



24 de abril de 2015

(15-2178)

Página: 1/2

Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

Original: inglés

NOTIFICACIÓN

1.	Miembro que notifica: <u>VIET NAM</u> Si procede, nombre del gobierno local de que se trate:
2.	Organismo responsable: Departamento de Sanidad Animal, Ministerio de Agricultura y Desarrollo Rural
3.	Productos abarcados (número de la(s) partida(s) arancelaria(s) según se especifica en las listas nacionales depositadas en la OMC; deberá indicarse además, cuando proceda, el número de partida de la ICS): animales terrestres y sus productos
4.	Regiones o países que podrían verse afectados, en la medida en que sea procedente o factible: <input checked="" type="checkbox"/> Todos los interlocutores comerciales <input type="checkbox"/> Regiones o países específicos:
5.	Título del documento notificado: <i>The Circular of the Minister of Agriculture and Rural Development stipulating on quarantine and inspection of terrestrial animals and animal products and veterinary hygiene inspection</i> (Circular del Ministerio de Agricultura y Desarrollo Rural, por la que se establecen medidas de cuarentena e inspección de animales terrestres y sus productos, y medidas veterinarias). Idioma(s): vietnamita. Número de páginas: 22 (excluidos los anexos)
6.	Descripción del contenido: <ul style="list-style-type: none">- Capítulo 2: Cuarentena e inspección de animales terrestres y sus productos: producción nacional, importaciones, exportaciones, tránsito o exhibición- Capítulo 3: Inspección veterinaria- Capítulo 4: Modelos para las medidas de cuarentena e inspección de animales terrestres y sus productos, y las medidas veterinarias.
7.	Objetivo y razón de ser: <input type="checkbox"/> inocuidad de los alimentos, <input checked="" type="checkbox"/> sanidad animal, <input type="checkbox"/> preservación de los vegetales, <input type="checkbox"/> protección de la salud humana contra las enfermedades o plagas animales o vegetales, <input type="checkbox"/> protección del territorio contra otros daños causados por plagas
8.	¿Existe una norma internacional pertinente? De ser así, indíquese la norma: <input type="checkbox"/> de la Comisión del Codex Alimentarius (<i>por ejemplo, título o número de serie de la norma del Codex o texto conexo</i>) <input checked="" type="checkbox"/> de la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE) (<i>por ejemplo, número de capítulo del Código Sanitario para los Animales Terrestres o del Código Sanitario para los Animales Acuáticos</i>) Capítulos 5.1 a 6.11 del Código Sanitario para los Animales Terrestres de la OIE (2014) <input type="checkbox"/> de la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria (<i>por ejemplo, número de NIMF</i>)

<p><input type="checkbox"/> Ninguna</p> <p>¿Se ajusta la reglamentación que se propone a la norma internacional pertinente?</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No</p> <p>En caso negativo, indíquese, cuando sea posible, en qué medida y por qué razón se aparta de la norma internacional:</p>
<p>9. Otros documentos pertinentes e idioma(s) en que están disponibles:</p>
<p>10. Fecha propuesta de adopción (<i>día/mes/año</i>): 25 de junio de 2015</p> <p>Fecha propuesta de publicación (<i>día/mes/año</i>): 45 días después de su adopción</p>
<p>11. Fecha propuesta de entrada en vigor: <input type="checkbox"/> Seis meses a partir de la fecha de publicación, y/o (<i>día/mes/año</i>): 45 días después de su adopción</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Medida de facilitación del comercio</p>
<p>12. Fecha límite para la presentación de observaciones: <input type="checkbox"/> Sesenta días a partir de la fecha de distribución de la notificación y/o (<i>día/mes/año</i>): 20 de junio de 2015</p> <p>Organismo o autoridad encargado de tramitar las observaciones: <input checked="" type="checkbox"/> Organismo nacional encargado de la notificación, <input checked="" type="checkbox"/> Servicio nacional de información. Dirección, número de fax y dirección de correo electrónico (si la hay) de otra institución:</p> <p>Department of Animal Health, Ministry of Agriculture and Rural Development (Departamento de Sanidad Animal, Ministerio de Agricultura y Desarrollo Rural) 15/78 Giai Phong Street, Dong Da dist, Hanoi Viet Nam Teléfono: +(84 4) 3869 6788/3869 3605 Fax: +(84 4) 3869 1311/3868 3605 correo electrónico: phuong.dah@gmail.com kiemdich.cty@dah.gov.vn kdts@dah.gov.vn Sitio Web: http://www.cucthuy.gov.vn/</p> <p>Y también:</p> <p>Viet Nam SPS Notification Authority and Enquiry Point (Organismo de notificación y Servicio de información MSF) 2 Ngoc Ha Street, Hanói Viet Nam Teléfono: +(84 4) 3734 4764 Fax: +(84 4) 3734 9019 correo electrónico: spsvietnam@mard.gov.vn Sitio Web: http://www.spsvietnam.gov.vn/</p>
<p>13. Texto(s) disponible(s) en: <input checked="" type="checkbox"/> Organismo nacional encargado de la notificación, <input checked="" type="checkbox"/> Servicio nacional de información. Dirección, número de fax y dirección de correo electrónico (si la hay) de otra institución:</p> <p>En el siguiente enlace puede descargarse el proyecto de circular:</p> <p>http://www.spsvietnam.gov.vn/EnglishSPS/Lists/Documents/notification/Attachments/78/Cir-on-quar-and-insp-of-animal-VNM68.rar</p>